

Italiano

Applicazione: Se indossato correttamente e conservato adeguatamente, questo dispositivo offre una protezione ottimale, in grado di filtrare il rumore ad alta frequenza che determina la maggior parte dei problemi sonori causati da macchine dinamiche come attrezzature di laboratorio, seghe a motore, ecc.

Requisiti: Questa protezione auricolare è conforme ai requisiti del regolamento (UE) n. 2016/425 tramite la norma europea EN352-1-2002 "Protettori dell'uditivo — Requisiti generali — Parte 1: Cuffie"

Marcia: La marcatura appropriata * si trova sui padiglioni. *Il marchio CE è stato rilasciato da un organismo notificato QED504 (BSI) / QED506 (BSI)

Utilizzo:

1. Posizionamento dell'archetto regolabile al di sopra della testa. Estendere l'archetto fino a raggiungere la massima apertura possibile e posizionare i padiglioni al di sopra delle orecchie, con l'archetto al di sopra della testa.
2. Posizionare l'archetto sulla testa regolando nel contempo l'altezza dei padiglioni fino a quando risultano comodi e l'archetto è appoggiato sulla sommità della testa supportando le cuffie.
3. I cuscini auricolari devono aderire perfettamente alla testa.
4. Regolare archetto e padiglioni auricolari per assicurare un'efficacia tenuta acustica.

Avvertenze: 1. Le cuffie sono disponibili in formato "piccolo", "medio" e "grande". Le cuffie di formato "medio" sono adatte alla maggior parte degli utenti. Le cuffie di formato "piccolo/grande" sono destinate agli utenti per cui non risultano adatte i cuffie di formato "medio".

2. Le cuffie devono essere controllate regolarmente al fine di accertarne la funzionalità. Indossare le cuffie prima di esporsi al rumore e utilizzarle per l'intera durata dell'esposizione.

Si ricorda che la mancata osservanza di queste raccomandazioni comprometterà gravemente la protezione offerta dalle cuffie. Indossare, regolare e sottoporre a manutenzione le cuffie in conformità alle istruzioni del fabbricante.

3. Questo prodotto può essere danneggiato da alcune sostanze chimiche. Per ulteriori informazioni, rivolgersi al fabbricante.

Indossare, regolare e sottoporre a manutenzione le cuffie prima di esporsi a questi intervalli per la durata dell'esposizione.

4. Le cuffie devono essere pulite regolarmente per evitare la formazione di depositi e deterioramento. Sostituire le cuffie dopo 3-4 anni di utilizzo normale, o prima qualora mostrino segni di deterioramento.

5. L'applicazione di rivestimenti ignifugi ai cuscini può influire negativamente sulle prestazioni acustiche delle cuffie.

6. Negli ambienti rumorosi, le cuffie devono essere indossate costantemente.

Sostituzione: al fine di mantenere le migliori caratteristiche del prodotto ed evitare e modificare la qualità, sostituire l'intero prodotto almeno ogni 2-3 anni. Non sostituire nessuna parte da sola; potrebbe ridurre l'efficienza protettiva del prodotto e causare danni alla struttura complessiva. Per qualsiasi altra informazione contattare il produttore. I cuscini di ricambio per cuffie antirumore NON SONO DISPONIBILI. Se il paracricche è danneggiato in qualche modo, sarà necessario sostituirlo.

Pulizia: Lavare con acqua saponata tiepida; evitare di utilizzare alcol o solventi organici.

Disinfettazione:

1. In caso di utilizzo frequente, è necessario disinfezionare le cuffie ogni tre mesi.
2. Qualsiasi parte della cuffia che viene in contatto con l'utente deve essere disinfezionata con un prodotto adatto all'uso sui materiali plastici (es. acqua naturale saponata) e che non abbia effetti negativi per l'utente.

Materiale: Archetto e cappelli in ABS, pelle in PVC, cuscino in schiuma PE, imbottitura in schiuma PE.

Conservazione:

1. Durante i periodi di non utilizzo, è consigliabile conservare le cuffie in una busta di polietilene pulita e asciutta.

2. Per i modelli dotati di archetto in similepne di PVC, non è consigliabile conservare i prodotti a temperature superiori a 45°C. In presenza di temperature superiori a 45°C, si rischia il trasporto che di stocaggio, il materiale ecocompatibile utilizzato per la similepne in PVC subisce un deterioramento qualitativo.

Questo prodotto contiene il plastificante flessibile DEHP (DOP), che è stato identificato come sostanza estremamente problematica ai sensi del regolamento REACH e può essere presente in concentrazioni superiori allo 0,1%. Queste informazioni devono essere comunicate ai clienti su richiesta in modo da consentire all'utente di adottare provvedimenti di sicurezza adeguati.

Netherlands

Toepassing: Als ze op de juiste wijze worden gedragen en goed worden onderhouden, bieden ze uitstekende bescherming door het filteren van hoge frequenties, dat door de meeste dynamische machines wordt voortgebracht, zoals werkplaatsmachines, motorvoertuigen, etc.

Vereisten: Deze gehoorbescherming voldoet voor de voorschriften van Europees Verordening (EU) 2016/425 middels Europees Norm EN352-1-2002 "Gehoorbeschermers - algemeen eisen - Deel 1: Gehoorkappen".

Merken: De tresspasselijke markering * is te vinden op de kappen. *Het CE-merkteken werd door de aangemelde instantie afgegeven QED504 (BSI) / QED506 (BSI)

Gebruik:

1. Aanpassing hoofdband bij gebruik boven het hoofd. Verleng de hoofdband tot de maximale "open" positie en plaats de kappen over de oren waardoor de hoofdband over de hoofd loopt.
2. Plaats de hoofdkappen positieve op het hoofd terwijl de hoogte van de gehoorkappen aanpast tot ze comfortabel aanvoelen en de hoofdband bovenop het hoofd rust om de kappen te steunen.
3. De oorkussens moeten goed tegen het hoofd aanzitten.
4. Pas de hoofdband in gehoorkappen aan zodat ze effectief lawaai blokkeren.

Waarschuwing:

1. Deze gehoorkappen zijn geschikt in de maten "small", "medium" en "large". Gehoorkappen in de maten "medium" zijn voor de meeste personen geschikt. Gehoorkappen in de maten "small/large" zijn ontwikkeld voor mensen waarbij de gehoorkappen in de maten "medium" niet passen.

2. De gehoorkappen moeten regelmatig worden gecontroleerd op goede werking. Breng de gehoorkappen aan voordat u zich aan de blote oren kan plaatzen terwijl u deze perioden waarin u aan lawaai bent blootgesteld.

Als u zich aan deze aanbevelingen houdt, wordt de bescherming die door de gehoorkappen wordt geboden aanzienlijk verminderd. De gehoorkappen moeten worden aangepast en onderhouden in overeenstemming met de instructies van de fabrikant.

3. Dit product kan negatief worden beïnvloed door bepaalde chemische stoffen. U kunt de fabrikant om nadere informatie vragen.

4. Gehoorkappen en met name kussens, kunnen door gebruik slijten en moeten regelmatig worden gecontroleerd op scheuren en slijtage. Vervang gehoorkappen om de 2-3 jaar bij normaal gebruik, of eerder als ze slijtage vertonen.

5. Het aanbrengen van hoesjes op de kussen uit hygiënische overwegingen kan de akoestische prestatie van de gehoorkappen beïnvloeden.

6. De gebruiker moet de gehoorband permanent in omgevingen met lawaai dragen.

Verwarming: Om de beste productieprestaties te behouden en kwaliteitsveranderingen te voorkomen, dient u het hele product om minstens de 2-3 uur te verwarmen. Verwarm zelf geen onderdelen; het kan de beschermende efficiëntie van het product verminderen en kan schade aan de afdeling structuur veroorzaken. Neem voor meer informatie contact op met de fabrikant. Reserveruiken voor gehoorbeschermers zijn NIET BESCHIKBAAR. Als de gehoorbescherming op enigerlei wijze is beschadigd, moet u het hele product verwangen.

Reinigen: Reinig de gehoorbescherming met warm zeewater, gebruik geen organische oplosmiddelen of alcohol.

Ontsmetten:

1. De gehoorkappen moeten om de 3 maanden worden ontsmet, in overeenstemming met het gebruik ervan.
2. Als u een van de gehoorkappen die in contact met de drager komen, moeten worden ontsmet met een product dat geschikt is voor gehoor- en kunststoffen en niet schadelijk voor de drager zijn (bijv. natuurlijk zeewater).

Waarschuwen:

1. Als de gehoorkappen niet worden gebruikt, wordt aanbevolen ze in een schone en droge polystyrol te bewaren.

2. Voor modellen met een PVC-leer hoofdband wordt aangeraden om de producten in hogere temperatuur en 45°C te bewaren. Het milieuvriendelijke materiaal dat voor het PVC-leer wordt gebruikt verandert na verloop van tijd van kwaliteit in extreem hoge temperaturen, hetzij tijdens transport of opslag.

Dit product bevat de phthalaat weekmaker DEHP (DOP) die krachtens de REACH-regeling is aangemerkt als een Zeer Zorgwekkende Stof en kan de gezondheid van de grond tot 0,1%. Deze informatie moet op verzoek aan klanten worden verstrekt om ervoor te zorgen dat de gebruiker de juiste veiligheidsmaatregelen kan nemen.

Zorgwekkende Stof kan worden gevonden in concentraties die groter zijn dan 0,1%. Deze informatie moet op verzoek aan klanten worden verstrekt om ervoor te zorgen dat de gebruiker de juiste veiligheidsmaatregelen kan nemen.

Norsk

Bruksområde: Når øreproprene brukes og vedlikeholdes riktig, gir de utmerket beskyttelse som filterer høyfrekvensstøy, som finnes i de fleste støyproblemer fra dynamiske maskiner som verkstedstyr, motorsager osv.

Krav: Dette hørselvernet i er overensstemmelse med kravene i det europeiske regelverket (EU) 2016/425 via den europeiske standarden EN352-1-2002 "Hørselvern – Generelle krav – Del 1: Øreklokke"

Merking: Det riktige merkningen * finnes på kapslene. *CE-merket er utstedt av kontrollorganet QED504 (BSI) / QED506 (BSI)

Utilisering:

1. Posisjoneringen av høreklokken må være i et område med maksimalt åpning posisjon og plasser kapslene over ørene mens

2. Plasser høreklokken på hodet mens du justerer høyden på øreklokken til de føles komfortabel og hodebøylen sitter på toppen av hodet og støtter kapslene.

3. Øreklokken skal sitte tett mot hodet.

4. Justér hodebøylen og øreklokken for å sikre effektiv støyforseglung.

Advarsel:

1. Disse øreklokken kommer i liten, medium og stor størrelse. Øreklokken i medium størrelse passer til de fleste.

2. Øreklokken skal kontrolleres jevnlig for å sikre at det er egnet for bruk. Sett øreklokken på for eksponering for støy, og behold dem på under hele støyeposisjonen.

3. Øreklokken skal monteres, justeres og tilpasses etter hver eksponering til støy.

4. Øreklokken kan skades ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

5. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

6. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

7. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

8. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

9. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

10. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

11. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

12. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

13. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

14. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

15. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

16. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

17. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

18. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

19. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

20. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

21. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

22. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

23. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

24. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

25. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

26. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

27. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

28. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

29. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle stoffer. Hvis øreklokken ikke er godt beskyttet mot vann, kjemikalier eller spesielle stoffer, kan det skade øreklokken.

30. Øreklokken kan bli skadet ved eksponering til vann, kjemikalier og spesielle